



# پژوهشی در دلالت عبارت قرآنی

## ﴿لَا تَعَاوُنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ﴾

### بر حرمت اعانت بر اثم و عدوان\*

سیف‌الله احمدی<sup>۱</sup>

محمدتقی فخلعی<sup>۲</sup>

#### چکیده

بسیاری از فقها و مفسران به عبارت قرآنی «تعَاوُنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوُنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ» بر حرمت اعانت بر اثم و عدوان استدلال کرده‌اند، اما برخی این استدلال را پذیرفته و با توجه به کاربرد واژه «تعاون» و نیز وجود قرینه تقریبی بودن نهی، در دلالت آیه شریفه اشکال کرده‌اند. در این جستار پس از بررسی ادله هر دو گروه و تحلیل آرای لغت‌شناسان و مفسران و فقهای اسلامی این نتیجه به دست آمد که کلمه «تعاون» و «اعانت» در بیشتر موارد در یک معنا استعمال شده‌اند. همچنین صرف دنبال هم بیان شدن و مقابله دو جمله پایانی آیه شریفه، صلاحیت قرینه بودن برای دلالت نهی بر کراحت را ندارد و اعاده فعل تعاون در جمله دوم و عدم اکتفا به حرف «لا» بیانگر استقلال این دو جمله است. لذا بر اساس حکم عقل و تناسب حکم و موضوع، دلالت آیه شریفه بر حرمت اعانت بر اثم و عدوان، مسلم است.

## مقدمه

احادیث فراوانی درباره «اعانت بر اثم و عدوان» و «معاونت ظالمه» وارد شده است که به نظر بسیاری از فقهاء دال بر حرمت و شریک بودن معین در معصیت این عمل است؛ چنان که در قرآن نیز به آن تصریح شده است: **﴿لَا تَرْكُوا إِلَيْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا فَقَسَطُوكُمُ الظَّالَمُونَ﴾** (هود/۱۱۳) خواه رکون به معنای میل قلبی باشد یا به معنای کمک ظاهری یا اظهار رضا و محبت، یا طلب خیر برای این ظالمان که جامع تمام این معانی، اتکا و تعلق داشتن به آن هاست. اما اینکه عبارت **﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِلْمَ وَالْمُنْدَوَانِ﴾** (مائده/۲) بر حرمت اعانت بر اثم و عدوان دلالت دارد یا خیر؟ در این نوشтар بررسی می‌شود. بنا بر این نکته ضروری است که حرف «واو» در **﴿وَتَعَاوَنُوا﴾** حرف عطف نیست بلکه مستأنفه است. بنا بر این جمله بعد از «واو» جمله ابتدایی و استینافی است و بیانگر قاعدة‌ای کلی در شریعت اسلام. آنچه در شان نزول آیه بیان کرده‌اند مربوط به دیگر قسمت‌های آیه است. بنا بر این مجالی برای بحث در اینکه آیا شان نزول آیه به حجّیت عموم ضرر می‌زند یا خیر، باقی نمی‌ماند.

همچنین از دید مفسران، سورة مباركة مائده از سوره‌های مدنی است که در حجۃ‌الوداع بر پیامبر ﷺ نازل شد. پیامبر اکرم ﷺ فرمود: «سورة مائده آخرین سوره‌ای است که فرود آمد. پس حلال آن را حلال و حرام آن را حرام بدانید» (صادقی، ۱۳۶۵: ۹/۸). لذا بسیاری از پژوهندگان آیات ناسخ و منسوخ گفته‌اند که آیه‌ای از سوره مائده نسخ نشده است، هرچند برخی قائل به نسخ برخی آیات این سوره شده و گفته‌اند که عباراتی از آیه دوم سوره مائده نسخ شده است. تنها شعبی است که قائل به نسخ تمام این آیه است (ابن جوزی، ۱۴۲۲: ۵۱۰/۱).

## استدلال فقهاء و مفسران امامیه و اهل سنت به آیه شریفه

### استدلال فقهاء به آیه شریفه

#### استدلال فقهای امامیه

فقهای امامیه در ابواب مختلف به آیه شریفه استدلال نموده‌اند:

## ۱- باب طهارت: در جامع المقاصد پس از بیان احکام وطی و نزدیکی با حائض

آمده است:

طبق آیه شریفه بر زن لازم است که در صورت امکان خودداری کند (کرکی عاملی، ۱۴۱۱: ۳۲۱/۱).

## ۲- باب نماز جمعه: شیخ طوسی می فرماید:

بر مسافر و کودک و زن و دیگر کسانی که نماز جمعه بر آنها واجب نیست، خرید و فروش (به هنگام ظهر شرعی) حرام نیست. بنابراین، اگر نماز جمعه بر یکی از طرفین عقد بیع واجب باشد و بر طرف دیگر واجب نباشد، خرید و فروش برای کسی که نماز جمعه بر او واجب نیست کراحت دارد؛ زیرا عمل او اعانت بر امری است که بر فرد دیگر حرام است (المبسوط فی فقه الامامیه، بی تا: ۱۵۰/۱).

علامه حلی می فرماید:

- بیع فقط بر کسی که نماز جمعه بر او واجب است، حرام است (۱۴۲۰: ۲۷۹/۱).

- به عقیده من طبق آیه شریفه، تحریم در حق طرف دیگر نیز وجه دارد (۱۴۱۴: ۱۰۹/۴).

برخی فقها گفته‌اند که حکم به تحریم بیع در خصوص مخاطبِ نماز واضح است، اما درباره فرد دیگر دو وجه، بلکه دو قول وجود دارد. نیکوتر آن است که اگر فعل او موجب اعانت بر عمل حرام شود، بر اساس آیه مورد بحث حرام است (طباطبایی حائری، ۱۴۰۹: ۱۳۹/۱). برخی گفته‌اند که قول اظهر، تحریم است؛ زیرا فعل او معاونت بر عمل حرام است (موسوی عاملی، ۱۴۱۰: ۷۸/۴؛ عاملی جبعی، ۱۴۱۳: ۲۴۵/۱؛ همو، ۱۴۲۲: ۷۸۶/۲؛ کرکی عاملی، ۱۴۱۱: ۴۲۸/۲).

محقق اردبیلی می فرماید:

بسیار متعجبم که برخی فقها از تحریم غیر بیع، هنگام ظهر جمعه منع کرده و از باب معاونت، به تحریم بیع بر کسی که نماز جمعه بر او واجب نیست، قائل شده‌اند!

ایشان شمول عبارت «لَا تَأْوُلُوا عَلَى الْإِيمَانِ وَالْعَدْوَانِ» را نسبت به غیر مخاطبِ نماز جمعه، در صورتی که خرید و فروش بر او حرام نباشد، محل تأمل و اشکال دانسته، می فرماید: اگر چنین باشد، فروش مواد اولیه و ابزار و آلات لهو و قمار در صورت علم به اینکه خریدار از آنها در ساختن آلات لهو و قمار استفاده می کند و فقط برای همین منظور



می خرد، جایز است و فروش انگور به شراب ساز نیز همین گونه است و فرق گذاشتن میان آنها اشکال دارد. آری، ظاهر این است که در صورت قصد اعانت داشتن و توقف داشتن اصل فعلش بر قصد، اعانت محقق می شود؛ مثل دادن عصا به ظالم برای زدن (۱۴۰۳: ۳۸۱/۲).

#### محقق حلی درباره همین مسئله می فرماید:

اگر یکی از متعاقدين از کسانی باشد که نماز جمعه بر او واجب نیست، بیع نسبت به او جایز و نسبت به فرد دیگر حرام است (۱۴۰۹: ۷۶/۱).

#### صاحب جواهر می افراید:

علت این جواز، چنان که شیخ و علامه حلی آن را اختیار کرده‌اند، اصل است. اکثر متاخران با تعلیل به اعانه بر اثم، آن را حرام دانسته و یا به آن متایمیل گردیده‌اند و محقق اردبیلی در داخل بودن چنین فرضی تحت عنوان اعانه، مناقشه طولانی کرده است و شاید این قوی‌تر باشد، مگر اینکه فرض شود قصدش اعانه است که در این صورت حرام است (نجفی، ۱۳۹۲: ۳۰۷/۱۱).

**۳- باب حج:** اگر فرد محرم در حرم باشد یا در حل دیگری را به صیدی راهنمایی کند و آن شخص حیوانی را بکشد، فرد محرم ضامن خواهد بود. اما اگر محل در حل باشد و محرمی را راهنمایی کند مُحرم قاتل، ضامن است. تحریم دلالت و راهنمایی، تأمل برانگیز است؛ چه از یک طرف، آن فعل در حق راهنما مباح است. از طرف دیگر، فعل او اعانت بر عمل حرام است و خداوند متعال از آن نهی کرده است و اقوی تحریم آن است (عاملی جبعی، ۱۴۱۳: ۴۵۸/۲).

**۴- باب نکاح:** اگر مردی زنی را در ایام عده طلاق بائیں یا رجعی با علم به اینکه او در ایام عده است و ازدواج در ایام عده حرام است، به عقد خود درآورد، عقد باطل است و آن زن بر او حرام ابدی می شود. اما اگر فقط یکی از آن دو به این امر علم داشته باشند، حکم به او اختصاص می یابد هرچند بر دیگری نیز ازدواج با او (فرد عالم)، از حیث مساعدة و اعانت بر اثم و عدوان حرام است (همو، ۱۴۱۰: ۱۹۸/۵).

**۵- باب مکاسب محرمه:** محقق اردبیلی فروش سلاح به دشمنان دین را به دلیل کمک بر اثم و عدوان حرام می داند و می فرماید:

ممکن است فروختن آن برای هر کسی که ظلم می‌کند حرام باشد مانند راهزن، و بلکه فروختن آن بر هر کسی که با آن بر ظلم کردن کمک می‌شود حرام است ولو تراشیدن قلم باشد، البته در صورتی که معین، علم و قصد یاری داشته باشد، کما اینکه یاری بر نیکی و تقوا استجواب دارد (۱۴۰۳: ۴۲-۴۳).

صاحب مفتاح الکرامه نیز فروش چوب به بت‌ساز و یا فروش انگور به شراب‌ساز را در صورتی که لفظاً شرط کند که بیع برای همین منظور باشد یا نیت آن را داشته و بر آن اتفاق داشته باشند و یا شرط نکند بلکه به قصد اعانت باشد، مانند فروش سلاح به دشمنان دین، مشمول حکم حرمت دانسته است؛ زیرا عمل او اعانت بر اشم و عدوان است (حسینی عاملی، ۱۴۱۹: ۱۲/۱۲۴).

شیخ انصاری در چندین جا از مکاسب محروم به آیه شریفه استدلال و اعانه بر اشم بودن این گونه معاملات را دلیل حرمت آن دانسته است؛ مانند: حرمت فروش انگور به شرطی که مشتری شراب درست کند؛ حرمت فروش چوب به شرطی که مشتری با آن، بت و صلیب یا آلات لهو یا قمار بسازد؛ حرمت اجاره دادن مسکن تا مشتری در آن شراب بفروشد؛ حرمت اجاره کشتی یا باربر برای حمل شراب (۱۴۱۷: ۱/۱۲۳).

با وجود این، ایشان اضافه می‌کند که گاهی چنین استدلالی در این موارد اشکال دارد و بلکه ممنوع است؛ زیرا چه بسا وقوع فعل از سوی مُعan قصد نشده باشد (همان: ۱/۱۳۲).

میرزای نایینی فروش مواد اولیه اشیایی مانند بت، صلیب، آلات قمار و... را به فردی که چندان دیانتی ندارد، در صورتی جایز می‌شمارد که وی به تغییر صورت آن اقدام کند. از دید میرزا توهم حرمت چنین معامله‌ای از باب اعانت بر اشم پذیرفتی نیست؛ زیرا ایشان قصد اعانتِ معین را در تحقق عنوان اعانت دخیل می‌داند و صرف علم بایع به وقوع اشم از طرف مشتری را کافی نمی‌داند (۱۴۱۸: ۱/۳۲-۳۳).

امام خمینی ره درباره حکم فروش میع به کسی که آن را در حرام مصرف می‌کند، مانند فروش چوب به کسی که آن را صلیب و بت می‌سازد، پس از بیان صور مختلف مسئله می‌فرماید: در حکم کلی این مسئله می‌توان به چند دلیل استدلال کرد؛ از جمله حکم عقل به قبح اعانهٔ غیر بر معصیت مولا؛ و آیه «لَا تَعَاوِنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ» (موسی)

خمینی، ۱۳۷۳: ۱۹۳-۱۹۴ و ۱۹۶).

۶- در مطلق اعانت بر اثم و عدوان: برخی فقهاء گفته‌اند که این آیه بر حرمت معاونت بر هر آنچه اثم و عدوان باشد، دلالت دارد (طباطبایی حائری، ۱۴۱۹: ۷۹/۸؛ نراقی، ۱۴۰۸: ۲۶؛ همو، ۱۴۱۸: ۱۵۲/۱۴؛ خسینی مراغی، ۱۴۱۷: ۵۶۵/۱).

### استدلال فقهاء اهل سنت

فقهاء اهل سنت نیز در موارد متعددی به آیه شریفه استناد کرده‌اند:

۱- باب نماز جمعه: ابن قدامه در باب نماز جمعه از کراحت بیع یکی از طرفین که نماز جمعه بر او واجب نیست، سخن می‌گوید و بر اساس آیه **﴿لَا تَعَاوُنْوَاعَلِ الْإِثْمِ وَالْعَدُوَانِ﴾** احتمال حرمت آن را می‌دهد (الشرح الكبير، بیتا: ۴۰/۴).

۲- باب حج: اگر شخص مُحرم فرد محرم یا محلی را به صیدی راهنمایی و باری کند (و آن فرد آن را بکشد) شخص معین ضامن است؛ زیرا اعانت و یاری او سبب کشتن صید شده است و وی در این امر تعدی و تجاوز کرده است؛ زیرا عمل او تعامل بر اثم و عدوان است و خداوند فرموده است: **﴿لَا تَعَاوُنْوَاعَلِ الْإِثْمِ وَالْعَدُوَانِ﴾** (کاسانی، ۱۴۰۹: ۴۰/۲).

۳- باب مکاسب محرم: ابوحنیفه و شافعی فروش انگور به شراب‌ساز را صحیح و مکروه دانسته‌اند، اما مالکیه و حنبله آن را باطل دانسته‌اند؛ زیرا آنچه واسطه رسیدن به حرام باشد، حرام است به دلیل آیه شریفه **﴿لَا تَعَاوُنْوَاعَلِ الْإِثْمِ وَالْعَدُوَانِ﴾** (درک: زحلی، ۱۴۰۹: ۴۷۰/۴).

همچنین ابوحنیفه قائل است که اجاره فردی برای حمل خمر صحیح است؛ زیرا نفسِ حمل معصیت نیست؛ زیرا چه بسا حمل آن برای دور ریختن یا برای سرکه ساختن باشد. پس حدیث پیامبر ﷺ مبنی بر لعن حامل خمر مربوط به حمل به نیت شرب خمر است و ما نیز بدان قائلیم که آن معصیت است و استفاده از اجرت آن کراحت دارد، اما به عقیده شاگردان وی (محمد و ابویوسف) اجرت حمل خمر به طور مطلق کراحت دارد؛ زیرا عمل گناهی است و آن اعانت بر معصیت است و خداوند متعال از آن نهی کرده است (کاسانی، ۱۴۰۹: ۱۹۰/۴).

## ابوبکر کاسانی در جای دیگر می‌نویسد:

تاجر حق ندارد چزی را که باعث تقویت کفار می‌شود، مانند اسلحه، اسب، برده و... به سرزمین اینان حمل کند؛ زیرا موجب کمک به آن‌ها در جنگ با مسلمانان می‌شود و خداوند می‌فرماید: «لَا تَعَاوُنْوَاعَلِ الْأَئْمَّةِ وَالْمُدْعَوْنَ» (همان: ۱۰۲/۷).

## همچنین آورده است:

دادن زکات، کفاره و نذر به کافر حربی -هرچند مورد اعتماد باشد- جایز نیست؛ زیرا خداوند متعال از نیکی و احسان به آن‌ها نهی کرده است. از طرفی، این کار موجب کمک به آن‌ها در جنگ با مسلمانان می‌شود و خداوند چنین کمکی را نهی فرموده است (همان: ۱۰۴/۵).

## در المغنی آمده است:

فروش کشمکش به کسی که فروشنده اطمینان دارد وی از آن خمر درست می‌کند، حرام است. شافعی در این باره قائل به کراحت است و بعضی از اصحابش آن را حرام می‌دانند و فقط در صورت شک فروشنده، قائل به کراحت‌اند. از حسن و عطاء و ثوری نقل شده است که چنین بیعی اشکال ندارد؛ زیرا تمام ارکان و شرایط بیع کامل است. مبنای قول حرمت، آیه «لَا تَعَاوُنْوَاعَلِ الْأَئْمَّةِ وَالْمُدْعَوْنَ» است (ابن قدامه، المغنی، بی‌تا: ۲۸۳/۴).

## در کشاف القناع آمده است:

استفاده مردان از حریر و نیز استفاده از آن برای تشبیه به زنان و یا بر عکس (تشبیه زنان به مردان) حرام است. بنابراین، بیع آن، بافن، دوختن، تمییک و تملک آن، اجرت این کار و امر به آن، با توجه به آیه «لَا تَعَاوُنْوَاعَلِ الْأَئْمَّةِ وَالْمُدْعَوْنَ» حرام است (بهوتی، ۱۴۱۸: ۳۳۷).

بهوتی مواردی از قبیل تهنیت، تعزیت، عبادت کفار و فروختن و اجاره دادن آنچه با آن معبد و بت و صلیب می‌سازند، اعانت کفار بر کفرشان می‌داند و به استناد آیه شریفه این امور را حرام می‌داند (همان: ۱۴۹/۳). همچنین فروش قرآن کریم، کتاب فقه و احادیث پیامبر ﷺ به اهل ذمه و نیز رهن گذاشتن آن‌ها نزد اهل ذمه بر اساس همین آیه صحیح نیست (همان: ۱۵۲/۳).

فروش انگور برای درست کردن شراب ولو اینکه مشتری از اهل ذمه باشد، و بيع سلاح در فتنه برای اهل حرب یا برای راهزنان در صورت علم داشتنِ فروشنده، و نیز اجراء خانه برای ساختن آتشکده یا معبد یهودیان و نصارا یا برای فروش خمر می‌نویسد: «بر اساس آیهٔ شریفه، هیچ یک از این امور صحیح نیستند» (همان: ۲۰۹/۳ و ۶۵۷).

**در البحیرائق آمده است:**

اجاره دادن خانه به کافر تا آن را معبدی گرداند یا به مجوس تا آن را به آتشکده‌ای تبدیل کند یا در آن خمر بفروشد، برخلاف ابوحنیفه که به جواز چنین بیعی قائل است، طبق نظر محمد و ابی یوسف و با استناد به آیهٔ شریفه، مکروه است (ابن نجیم، ۱۴۱۸: ۳۷۲/۸).

**۴- باب بيع: همچنین در بحث ربا گفته‌اند که رباگیرنده، ربادهنده و کاتب و شاهد بر آن، در گناه مساوی‌اند و آن نظیر لعن پیامبر ﷺ نسبت به ده نفر در مسئلهٔ خمر است. دلیل در تمامی این‌ها آیهٔ شریفه است (سرخسی، ۱۴۰۶: ۸/۱۴).**

**۵- باب لقطه: برخی فقهای اهل سنت بر اساس آیهٔ شریفه، برداشت لقطه - طفل بر زمین مانده- را واجب دانسته‌اند (نووی، بی‌تا: ۲۸۵/۱۵).**

### استدلال مفسران به آیهٔ شریفه

تفسران در موارد متعددی برای حرمت اعانت بر اثم و عدوان به آیهٔ شریفه استدلال نموده‌اند:

برخی مفسران در تفسیر آیهٔ **﴿أَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَا﴾** (مزمل / ۲۰) آورده‌اند که سه قسم قرض داریم: یک قسم برای رفع احتیاجات مشروع مؤمن بدون شرط زیاده، حتی شرط رد آن در زمان مشخص؛ قسم دوم، قرض به شرط زیاده که ربا و حرام است؛ قسم سوم، قرض بدون شرط زیاده، لکن برای انجام عملی غیر مشروع که این نیز حرام است؛ چون اعانت بر اثم است و خداوند می‌فرماید: **﴿لَا تَعَاوَنُوا عَلَى الِّإِثْمِ وَالْعَذْوَانِ﴾** (ر.ک: طیب، ۱۳۷۸: ۱۳/۲۶۱-۲۶۲).

همچنین در پاسخ به این سؤال که آیا این امر منافقی با عدل نیست که شخصی ستم کند و از فرزندان و نوادگان او انتقام بگیرند با اینکه خداوند در قرآن می‌فرماید: **﴿لَا تَنْزِرُ**

## وازِرَةُ وِزْرٌ أَخْرَى» (انعام / ۱۶۴)؟ آورده‌اند:

انتقام از فرزندان ظالم به سه وجه ممکن است: وجه اول اینکه فایده ظلم پدران به آن‌ها رسیده باشد؛ مثل اینکه اموالی را پدر غصب نموده است و فرزند می‌داند، ولی به صاحبیش رد نمی‌کند بلکه در آن تصرف می‌کند. وجه دوم اینکه فرزندان به فعل پدران راضی باشند که به مفاد «الراضی بفعل قوم کالداخل فیهم» از ایشان انتقام گرفته خواهد شد. وجه سوم اینکه فرزندان به پدران خود اقتدا کنند و به سنت‌های شوم آنان عمل نمایند. مثل ظلم است اعانت ظالم: «لَا تَعَاوِنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ» (همان: ۳۲۵-۳۲۶).

همچنین برای قاعدة «حرمت اعانت بر اثم و عدوان» (موسوی سبزواری، ۱۴۰۹: ۷۶/۱) و نیز قاعدة لاضر (قرائتی، ۱۴۳/۵: ۱۳۸۳) به این آیه استناد شده است.

برخی مفسران اهل سنت گفته‌اند:

شکسته خواندن نماز در سفرِ معصیت جایز نیست؛ زیرا این کار یاری بر معصیت خداست، در حالی که خداوند می‌فرماید: «لَا تَعَاوِنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ» (قرطبی، ۱۳۶۴: ۳۵۶/۵).

## اشکالات استدلال به آیه شریفه

چنان که گذشت، بسیاری از فقهاء و مفسران بر حرمت اعانت بر اثم و عدوان، به آیه شریفه استدلال نموده‌اند، اما در مقابل، گروهی از فقهاء بر این استدلال از دو منظر اشکال وارد کرده‌اند: اول اینکه در آیه شریفه کلمه «تعاون» به کار رفته و تعاون غیر از «اعانت» است. دوم اینکه نهی در آیه شریفه در مقابل امر استحبابی قرار گرفته است و نهی تنزیه‌ی است.

## تفاوت مفهومی تعاون با اعانت

برخی دلالت آیه را در باب نماز جمعه نپذیرفته و احتیاط را برگزیده‌اند (بحرانی، بی‌تا: ۱۷۶/۱۰).

مرحوم آیة‌الله موسوی خوبی در بحث لزوم امین بودن وصی می‌فرماید:

ممکن است وجه آن، حرمت اعانت بر اثم باشد؛ چه می‌دانیم که غیر امین بر وجه

حرام در آن تصرف می‌کند. بنابراین، وصی قرار دادن او اعانت بر اثم و حرام است. اما این وجهه اشکال دارد؛ زیرا حرمت اعانت بر اثم با دلیلی ثابت نشده است و آنچه حرام است تعاوون بر اثم است، چنان که در آیه شریفه آمده است (۱۴۱۱: ۸/۲۲).

ایشان همچنین در آنجا که فردی دو ظرف آب -یکی پاک و دیگری نجس- داشته و بر عطش رفیقش خوف داشته باشد، می‌فرماید:

هیچ مانعی از جواز دادن آب نجس به او برای رفع عطش و مصرف آب پاک در وضو وجود ندارد، مگر توهم اینکه آن عمل حرام باشد؛ زیرا شرب نجس، مبغوض شارع است. پس مصرف آب پاک برای وضو و دادن آب نجس به انسان مکلف، اعانت بر اثم و حرام است، اما هم در صغای این امر مناقشه می‌توان کرد و هم در کبرای آن. اما به حسب کبری، دلیلی بر حرمت اعانت بر اثم نیست و مستفاد از آیه، حرمت تعاوون و از اعوان ظلم بودن انسان است (همان: ۹/۴۵۴).

ایشان در مصباح الفقاهه نیز درباره استدلال به آیه بر حرمت اعانت بر اثم می‌فرماید:

این استدلال اشکال دارد؛ زیرا تعاوون عبارت است از اجتماع عده‌ای از افراد برای ایجاد امر خیر یا شرّ تا فعل از تمامی آن‌ها صادر گردد؛ مانند ساختن مساجد و پل‌ها، و این بر خلاف اعانت است؛ زیرا اعانت از باب افعال است و آن عبارت است از آماده ساختن مقدمات فعلِ غیر، به طوری که آن غیر در انجام آن فعل مستقل باشد. پس نهی از معاونت بر اثم، مستلزم نهی از اعانت بر اثم نیست. بنابراین، اگر فردی گکاه کند و دیگری او را یاری رساند، بر این عمل تعاوون صدق نمی‌کند؛ زیرا باب تفاعل یانگر انجام عمل از هر دو شخص است (موسی خوبی، ۱/۲۳۵-۲۳۶: ۱۴۱۲).

برخی دیگر از فقهاء در اشکال بر استدلال به آیه شریفه می‌نویستند: اقتضای باب تفاعل همان اجتماع بر انجام منکر است؛ مانند اینکه افرادی برای قتل کسی یا از بین بردن مالی جمع گردند نه اینکه شخص دیگر را بر انجام منکر یاری کنند، به طوری که آن شخص به تنهایی گکاه را انجام دهد و دیگران فقط او را با انجام بعضی از مقدمات آن گکاه یاری رسانند (ایروانی غروی، ۱۴۲۱: ۱/۹۷؛ تبریزی، ۱۴۱۶: ۱/۹۱؛ حسینی روحانی، ۱۴۱۳: ۱۷۵/۱۴ و ۱۷۵/۱۴۰). به عبارتی، قدر متین از مفهوم تعاوون، اشتراک افراد در عمل واحد است؛ زیرا ظاهر لفظ تعاوون دخالت افراد در یک عمل در عرض واحد است. اما

اطلاق تعاون بر اعانت یک فرد به دیگری در یک عمل، و اعانت آن دیگری به آن فرد در عملی دیگر، به صورتی که هر یک از آن دو بعضی از مقدمات عمل دیگری را ایجاد کند، خالی از مسامحه نیست. لذا بر عمل هر یک از افراد در صورت دخالت آن‌ها در عرض واحد (تعاون) - و همچنین بر تحصیل مقدمات عمل فرد اصلی (مباشر) اعانه صدق می‌کند. اما اگر فرد اصلی، شخص غیر مباشر را اعانه کرده است، ذیل مفهوم اعانه قرار نمی‌گیرد. پس اعانه بر حسب مورد، اعم است و نهی در آیه به اخص تعلق دارد. بنابراین، بر حرمتِ اعم دلالت نمی‌کند (منتظری، ۱۴۱۵: ۲۳۷/۲).

برخی محققان نیز عدم دلالت آیه کریمه بر معاونت را به دلیل تفاوت مفهومی تعاون و اعانه دانسته و این تفاوت را به این صورت بیان کرده‌اند:

اگرچه «عون» به معنای مساعدت است، بی‌تردید، صیغه «تعاون» مفهوم خاص خود را دارد و آن مشارکت و همکاری است نه اعانه و یاری. آیه بر آن است تا روحیه همکاری و تعاون در گناه را سرکوب کند؛ زیرا همان طور که برای انجام کارهای خیر مثل ساختن مسجد به چند نفر احتیاج است، گناهانی نیز در جامعه وجود دارد که برای ارتکاب آن‌ها همکاری و مشارکت نیاز است. خداوند خواهان جلوگیری از چنین گناهانی است (محقق داماد، ۱۳۸۶: ۱۷۵/۴-۱۷۶).

پس از دقت و تأمل می‌توان اشکال مطرح شده را به این صورت تغیر کرد: نهی در آیه به عنوان «تعاون» تعلق گرفته است نه به «اعانت». در تعاون لازم است معاونت از دو طرف باشد، پس اگر صدور فعل با اعانت هر یک نسبت به دیگری باشد؛ یعنی هر دو در ایجاد فعل شرکت داشته باشند، تعاون صدق می‌کند و گرنه در صورتی که اعانت از یک طرف باشد به گونه‌ای که یکی از آن دو به واسطه ایجاد بعضی از مقدمات فعل، کمک و یار برای فاعل مباشر باشد، اعانت خواهد بود نه تعاون؛ زیرا صیغه تفاعل به معنای اشتراک دو شخص در انجام کاری، وضع شده است.

### اشکال وجود قرینه بر تنزیهی بودن نهی

چنان که در استدلال فقهاء به آیه شریفه گذشت، ظاهراً برخی فقهاء حکم کراحت را از نهی در آیه استنباط کرده‌اند؛ برای نمونه، شیخ طوسی بیع کسی را که مخاطب نماز جمعه نیست مکروه می‌داند؛ زیرا عمل او اعانت بر چیزی است که بر فرد دیگر حرام

است (المبسوط في فقه الامامية، بی‌تا: ۱۵۰/۱).

برخی دیگر، نهی در آیه را از آنجا که در مقابل امر برابر و تقوا قرار گرفته است و این امر قطعاً بیانگر الزام نیست، نهی تنزيهی دانسته‌اند (ایرانی غروی، ۱۴۲۱: ۹۷؛ موسوی خمینی، ۱۴۰۷: ۲۷۲/۱).

برخی مفسران عبارت «لَا تَعَاوُنَا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ» را تعبیری از عبارت «تَعَاوُنًا عَلَى الْبِرِّ وَالْقَوْمِ» دانسته و آن دو را در مقابل اضرار و ضرار که در شریعت ممنوع است قرار داده‌اند (صادقی، ۱۳۶۵: ۲۹۶/۱۳). برخی نیز نهی در آیه را همچون مؤکد امر در آیه دانسته و گفته‌اند که خداوند این امر را با نهی از ضدش تأکید کرده است (فضل جواد کاظمی، ۱۳۶۵: ۲۸۴/۲؛ رشید رضا، بی‌تا: ۱۳۱/۶).

### بررسی مفاد آیه شریفه

از دو منظر می‌توان به بررسی دلالی آیه شریفه پرداخت. نخست بررسی معنا و مفهوم واژه «تعاون» و نسبت آن با مفهوم «اعانت». دوم: قرینه بودن یا نبودن عبارت شریفه «تَعَاوُنًا عَلَى الْبِرِّ وَالْقَوْمِ» بر عبارت شریفه «لَا تَعَاوُنَا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ».

### بررسی مفهوم واژه «تعاون»

واژه «تعاون» از ماده «عون» و مصدر باب تفاعل است. برای تبیین معنای آن چند دیدگاه را مطرح می‌کیم:

### دیدگاه لغتشناسان

در برخی کتب لغت آمده است: «تعاونَ القوم تعاوناً و اعونوا اعتماناً: أعن بعضهم بعضاً» (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۲۵۳/۲؛ جوهري، ۱۴۱۰: ۲۱۶۹/۶؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۲۹۸/۱۳؛ مصطفوی، ۱۴۰۲: ۲۶۹/۸؛ فیومی، ۱۴۰۵: ۴۳۹/۲-۱؛ طریحی، ۱۴۱۶: ۲۸۵/۶؛ بستانی، بی‌تا: ۱۵۰۲/۲؛ رضا، ۱۳۷۹: ۲۵۳/۴).

در برخی دیگر آمده است:

تعاونَ القوم: عاونَ بعضُهم بعضاً. أعانه: ساعَدَه. عاونَه العَلَامُ معاونَةً وعوَانَّاً: أعنَاه.

المعاون: المساعد. المعاونة: العون والإعانة والمعاون (گروهی از استادی، بی‌تا: ۱۱۵۷).

چنان که ملاحظه می‌شود در منبع اخیر تفاوتی میان باب‌های تفاعل، مفاعله و افعال وجود ندارد و تعاون، معاونت و اعانت یک معنا دانسته شده است.



برخی لغتشناسان تعاون را به معنای مطلق کمک و مساعدت دانسته‌اند (غفرانی، ۱۴۲۸: ۲۰۹؛ عویس، ۱۴۲۸: ۱؛ آذرنوش، ۱۳۸۸: ۴۷۰).

بنابراین، آنچه از دیدگاه لغتشناسان به دست می‌آید این است که آنان بین باب تعاون و اعانت فرقی قائل نشده‌اند؛ لذا اگر شخص «الف» شخص «ب» را در امری یاری رساند و همچنین شخص «ب» شخص «الف» را در امر دیگری کمک کند، عنوان تعاون صدق می‌کند. این کمک‌رسانی می‌تواند همان تهیه مقدمات فعل شخص فاعل مباشر باشد و لزومی ندارد که دو نفری یا دسته‌جمعی به طوری که همگی فاعل مباشرند، فعل را انجام دهند. بنابراین، در تحقق عنوان تعاون، مشارکت به نحو فاعلیت لازم نیست.

### دیدگاه مفسران

بسیاری از مفسرانی که به معنای تعاون در آیه شریفه پرداخته‌اند میان تعاون و اعانت فرقی نتهاده‌اند:

۱. برخی مفسران «تعاون» را به معنای مطلق یاری کردن تفسیر کرده‌اند (جرجانی، ۱۴۰۴: ۱۸۶/۲؛ امین، ۱۳۶۱: ۲۵۵/۴) که شامل اعانت نیز می‌شود؛ چرا که یاری کردن هم‌دیگر می‌تواند در دو کار جدا از هم نیز صدق کند؛ یعنی فرد اول، فرد دوم را در کارش یاری کند و برعکس.

۲. بسیاری از مفسران به وضوح و با صراحة، تعاون را به معنای اعانت تفسیر کرده و آورده‌اند: «لا يُعِنْ بِعَضُّكُمْ بِعَصْمًا» یا «نه‌اهم أن يعین بعضهم بعضًا» (طبری، ۱۴۱۲: ۶/۴۳؛ طبرسی، ۱۳۷۲: ۲۴۰/۳؛ طوسی، التبیان فی تفسیر القرآن، بی‌تا: ۴۲۷/۳؛ حسینی شیرازی، ۱۴۲۳: ۱۱۷؛ خازن، ۱۴۱۵: ۷/۲؛ حقی بروسوی، بی‌تا: ۳۳/۲؛ رشید رضا، بی‌تا: ۱۳۱/۶؛ علیمی، ۱۴۲۲: ۲۴۷/۲؛ دخیل، ۱۴۲۲: ۱۴۰). نیز آمده است: «لا تعاونوا أَيْهَا الْمُسْلِمُونَ عَلَى الْإِثْمِ إِذَا أَرَادُوكُمْ أَنْ يَعْمَلُ إِثْمًا فَلَا تَعِينُوهُ» (حسینی شیرازی، ۱۴۲۴: ۵۹/۱). بنابراین، «لَا تَعَاوُنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ» صریح است بر آنکه اعانت و کمک تنمایند بر آنچه مبتنی بر اثثم و عدوان است (شاه عبدالعظیمی، ۱۳۶۳: ۱۲/۳).

نیز افروده‌اند: تعاون از «اعان یعنی إعانته وتعاون يتعاون تعاوناً» است. طبق قواعد زبان عربی مفهوم صيغه تفاعل، دوطرفه است. پس آیه خطاب است به هر دو نفر که هر فردی دیگری را برابر و تقوا کمک کند. همین طور است در مورد نهی از تعاون بر اسباب اثم و عدوان. بنابراین، حکم اعانت از طرف واحد نیز معلوم می‌شود، پس اعانت برابر و تقوا محظوظ است و اعانت بر اثم و عدوان، مبغوض (موسوی سبزواری، ۱۴۰۹: ۲۶۴/۱۰؛ طیب، ۱۳۷۸: ۸۸/۲). اعانت، فراهم ساختن مقدماتِ انجام فعل است؛ مثلاً دست کوری را گرفتن برای رفتن به مسجد یا اسلحه و مرکب دادن به مجاهدان. در واقع، معین فاعل بالتبیب است و مرتکب، فاعل بالمبشره و راضی به فعل، فاعل بالرضا و هر سه در عقوبت شرکت دارند؛ به ویژه اعانت بر ظلم که ذیل عنوان «اعوان ظلمه» قرار می‌گیرند (موسوی سبزواری، ۱۴۰۹: ۲۹۴/۴).

چنان که ملاحظه می‌شود از نظر این مفسران فرقی بین تعاون و اعانت نیست.

۳. برخی در تفسیر آیه گفته‌اند: فردی عملی انجام دهد که دیگران در آن عمل او را الگو قرار دهند، اما دین از آن عمل راضی نباشد (قشیری، بی‌تا: ۳۹۸/۱). نیز گفته‌اند: در صورتی که توان مخالفت با امور ناپسند دارید، با سکوت و رضایتان به انجام اثم و عدوان کمک نکنید (آل غازی، ۱۳۸۲: ۲۸۵/۵).

بر اساس این دو تفسیر، این ادعا که برای تحقق عنوان تعاون لازم است همکاری و مشارکت افراد در انجام گناه به نحو فاعلیت باشد و با هم اجتماع کرده باشند، پذیرفتنی نیست؛ زیرا صرف سکوت و رضایت بر وقوع منکر و نیز الگو واقع شدن برای دیگران در کارهای حرام داخل در مفهوم تعاون قرار می‌گیرد.

۴. برخی مفسران نیز ضمن تفسیر تعاون به اعانت، فقط قصد معین را در تحقق عنوان اعانت افزوده‌اند: ظاهر این است که نهی تنها در صورتی است که معین قصد تعاون داشته باشد نه اینکه همکاری اتفاقی و بدون قصد باشد؛ زیرا مراد، اعانت بر وجهی است که عرفاً گفته شود معین، معان را یاری کرده است؛ مانند اینکه ظالم از شخصی برای قتل مظلوم شمشیری بطلب و معین با اینکه می‌تواند از دادن شمشیر امتناع ورزد، شمشیر را به وی می‌دهد. در چنین مواردی، این گونه اعمال عرفایاری محسوب می‌شود (فاضل جواد کاظمی، ۱۳۶۵: ۲۸۵/۲؛ محقق اردبیلی، بی‌تا: ۲۹۸).

## دیدگاه فقهی

حضرت امام خمینی<sup>ره</sup> در این باره که در آیه شریفه کلمه «تعاون» به کار رفته است نه کلمه «اعانت» فرموده‌اند:

ظاهر ماده «عون» عرفاً و به نص لغویان عبارت است از مساعدت بر امر، و معین همان پشتیبان و مساعد است و این تنها در صورتی صدق می‌کند که یکی در انجام کاری، اصل باشد و مستقلأً انجام دهد و دیگری او را بر آن کار کمک کند. پس مفهوم **«لَا تَعُوْنُ عَلَى الْإِمْرَ وَالْمُدْعَوَانَ»** این است که بعضی از شما برای برخی، پشتیبان و یار و معاون نباشید. معنای تعاضد مسلمانان و تعاون ایشان این است که هر یک از آن‌ها یار و معین برای دیگری باشند، نه اینکه بر امری با هم اجتماع کنند. اینکه تعاون، فعل دو فرد است، موجب خروج مفهوم آن از معنای اعانت نمی‌شود. بنابراین، معنای «تعاون زید و عمرو» این است که هر یک از آن دو معین و پشتیبان دیگری است، پس اگر هر یک از آن دو مقدمات عمل دیگری را فراهم سازد، گفتن جمله «آن دو با یکدیگر تعاون و همکاری دارند» صدق می‌کند. به عبارتی دقیق‌تر، اینکه صیغه تفاعل یانگر کاری است که دو نفر انجام می‌دهند، تلازمی ندارد که آن دو در ایجاد فعل شخصی شریک باشند. بنابراین، تعاون همانند تکاذب و تراحم و تضامن، از اموری است که فعل دو نفر است بدون اینکه در فعل شخصی شرکت داشته باشند. اگر مراد از حرمت تعاون بر اثر همان مشارکت در آن باشد اقتضای جمود بر ظاهر آیه، همان شرکت جمیع مکلفان در انجام عمل حرام خواهد بود و این وضعیتش معلوم است. پس ظاهر آیه شریفه جایز نبودن اعانت و یاری بعضی نسبت به برخی دیگر در گناه و تجاوز است و آن مقتضای ظاهر ماده و هیئت تعاون است و اگر قائل شویم به صدق تعاون و تعاضد بر اشتراک در یک عمل، در عدم اختصاص داشتن آن (اختصاص تعاون بر اشتراک در عمل) هیچ شباهی نیست (موسوی خمینی، ۱۳۷۳: ۱۹۷-۱۹۸).

همچنین گفته شده است که امر و نهی خداوند در این آیه به اعتبار یک فعل و یک موضوع و در یک واقعه نیست بلکه خطاب به عموم مؤمنان و مسلمانان است که نسبت به یکدیگر در نیکی و تقویاً یار باشند، نه در اثر و عدوان. پس اطلاق لفظ تعاون به اعتبار مجموع قضایایی است که از مسلمانان صادر می‌شود نه به اعتبار یک قضیه و واقعه. بنابراین، مأموریت‌به در آیه شریفه کمک‌رسانی هر مسلمانی به مسلمان دیگر است

در امر نیک و خیری که از او صادر می‌شود ولو این مساعدت با فراهم ساختن بعضی از مقدمات قریبیه یا بعيده آن فعل باشد و منهی عنه اعانت هر فردی است که فعل گناه از او صادر می‌شود. پس در دلالت آیه هیچ قصوری وجود ندارد (جنوردی، ۱۳۸۲: ۳۶۱؛ فاضل لنکرانی، ۱۴۱۶: ۴۴۵/۱).

با توجه به مطالبی که در بررسی دلالی واژه «تعاون» از منظر لغتشناسان، مفسران و فقهای بیان کردیم، می‌توان با صراحة گفت که فرقی بین تعاون و اعانت وجود ندارد و برای تحقق عنوان تعاون لزومی ندارد که هر دو فرد بر امری با هم اجتماع کنند و دخالت آنها در عرض واحد باشد، بلکه تعاضد و تعاون یکدیگر این است که هر یک از آنها یار و معین برای دیگری باشد. پس اگر هر یک از دو فرد مقدمات عمل دیگری را فراهم سازد، جمله «آن دو با یکدیگر تعاون و همکاری دارند» صدق می‌کند. بنابراین، اشکال مطرح شده در دلالت آیه وارد نیست.

### بررسی وجود قرینه بر تحریمی نبودن نهی در آیه شریفه

در ادامه به این اشکال پاسخ می‌دهیم که نهی در آیه شریفه در مقابل امر بر بر و تقوا قرار گرفته است و این امر قطعاً برای الزام نیست. بنابراین، نهی در آیه نیز به دلیل وجود قرینه، نهی تزییه خواهد بود نه تحریمی.

برای تعیین مدلول نهی در آیه، ابتدا مبنای علمای اصول را در مسئله «موضوع له صیغه امر» بیان می‌کنیم:

### موضوع له صیغه امر (یا نهی)

اصولیان در مدلول صیغه امر اختلاف نظر دارند. مهم‌ترین دیدگاه‌ها در این باره دو دیدگاه است: نخست اینکه صیغه امر ظاهر در وجوب است. دوم اینکه صیغه امر حقیقت در قدر مشترک بین وجوب و ندب است بدون اینکه در یکی از آن دو ظاهر باشد.

آنچه در مسئله ما (دلالت نهی بر حرمت یا کراحت) به کار می‌آید، همین دو دیدگاه است. لذا از پرداختن به دیگر دیدگاه‌ها پرهیز می‌کنیم.

## ۱. دیدگاه اول: حقیقت بودن صیغه «افعل» در وجوب

صاحب معالم می‌نویسد:

صیغه «افعل» و آنچه در معنای آن است بر حسب لغت و بنا بر اقوی، فقط حقیقت در وجوب است و جمهور اصولیان موافق این امر هستند. سید مرتضی گفته است که این صیغه در لغت، بین وجوب و ندب به نحو اشتراک لفظی مشترک است، اما در عرف شرعیه، حقیقت در وجوب است.

وی در این باره که اگر صیغه افعال، موضوع برای قدر مشترک بین وجوب و ندب نباشد، کاربرد آن در ندب مجاز خواهد بود و اشتراک لفظی و مجاز هر دو خلاف اصل اند، می‌نویسد:

مجاز اگرچه خلاف است، هر گاه دلیلی داشته باشد لازم می‌شود و صیغه امر، حقیقت در وجوب است، پس به ناچار در غیر وجوب، مجاز است و گرنه اشتراک لفظی پیش می‌آید که در مقام تعارض آن با مجاز، اشتراک، مرجوح و خلاف اصل است (ابن شهید ثانی، بی‌تا: ۴۶).

صاحب قوانین می‌نویسد:

مشهور بین اصولیان این است که صیغه امر لغتاً حقیقت در وجوب است. قول نزدیک‌تر به صواب همین است به دلیل تبادر عرفی، و در لغت و شرع نیز به ضمیمه اصالت عدم نقل ثابت می‌شود (قمی، بی‌تا: ۸۳).

## ۲. دیدگاه دوم: حقیقت بودن صیغه امر در نسبت طلبیه

بسیاری از علمای اصول موضع له صیغه امر را نسبت طلبیه دانسته و برای استفاده وجود از آن راه‌های متعددی را بیان کرده و گفته‌اند:

در استفاده وجود از صیغه هیچ اشکالی وجود ندارد، چنان که آیه شریفه «مَأْمَاتُ الْأَسْجَدِ إِذَا مَرَّتَ» (اعراف / ۱۲) بر آن دلالت می‌کند و ظاهر آیه «قَعْدَ اللَّهُ سَاجِدِينَ» (حجر / ۲۹) آن است. اشکال تنها در طریق استفاده وجود است (نایینی، ۱۴۰۴ / ۲-۱۳۴).

بعضی آورده‌اند: نهایت آنچه امکان دارد ادعا شود این است که صیغه برای انشای طلب وضع شده در صورتی که به انگیزه برانگیختن و تحریک باشد. تبادر و جوب، هنگام استعمال صیغه بدون قرینه، بعید نیست و مؤید آن عدم صحت عذرخواهی عبد

به هنگام مخالفت با امر مولاست به احتمال اینکه مولا ندب را اراده کرده باشد، در صورتی که عبد اعتراف می‌کند که هیچ قرینه‌ای بر ندب دلالت نداشته است (آخوند خراسانی، ۱۴۳۱: ۷۰-۶۹؛ فاضل لنکرانی، ۱۳۸۱: ۲۵۷/۳).

برخی آورده‌اند: صیغه امر حقیقت است در معنایی که منشأ اعتبار و جوب است و آن نسبت طلبیه یا نسبت تکوینیه است. اما ادعای اینکه صیغه، حقیقت در وجوب است، بر دلالت آن بر اراده و عدم ترجیح در ترک مراد متوقف است، در حالی که صیغه، فقط حاکی از مجرد اراده است نه عدم ترجیح در ترک مراد، و وجوب و استحباب هرچند از مبادی استعمال هستند، معقول نیست که صیغه در آن دو استعمال شود، و حتمیت اراده و عدم آن بعد از استعمال انتزاع می‌شوند. بنابراین، صیغه افعال حقیقت در وجوب نیست بلکه بین وجوب و استحباب مشترک است و استعمال آن در موارد ترجیح، مجاز نخواهد بود. آری، هنگام شک در ترجیح، عقلاً بنا را بر عدم آن می‌گذارند و احتیاج به ثبوت عدم ترجیح نیست؛ زیرا وظیفه مولا بیش از تشویق و واداشتن نیست و بعد از اعلام وظیفه، نوبت به حکم عقل مبنی بر لزوم حرکت و اقدام عبد می‌رسد (تونی، ۱۴۱۲: ۶۹؛ حکیم، بی‌تا: ۱۵۹/۱؛ نایینی، ۱۴۰۴: ۱۳۷-۱۳۶؛ موسوی خوی، بی‌تا: ۱/۹۶؛ مظفر، ۱۳۸۱: ۱۰۸؛ مکارم شیرازی، ۱۴۱۶: ۲۷۰/۱-۲۷۴) و به خاطر وضوح این مطلب که عقاب عبد در صورت ترک امثال طلب بعضی غیر مقتن به اذن ترک، نزد عقلاً قبیح نیست بلکه عبد را مستحق عقاب می‌دانند؛ بنابراین، نفس طلب مساوی است با وجوب و تمام الموضوع حکم عقلاً به استحقاق عقوبت به واسطه مخالفت با آن، مگر اذن در ترک به آن ضمیمه شود، نه اینکه آنان از باب مقدمات حکمت به کاشف بودن امر از اراده حتمیه حکم کنند. بنابراین، آنچه نیاز به مؤونه زائد دارد ندب است نه وجوب، بلکه ممکن است گفته شود که طلب بعضی مطلقاً منشأ انتزاع و جوب است و اذن در ترک با آن سازگاری ندارد بلکه منافات دارد؛ زیرا اجتماع بعث و تحریک به عمل با اذن در ترکی که مساوی با عدم بعث است، ممکن نیست. بنابراین، صیغه‌های به کار رفته در استحباب، در طلب بعضی استعمال نشده‌اند و تنها به انگیزه ارشاد به وجود مصلحت راجحه در فعل به کار رفته‌اند (طباطبایی بروجردی، ۱۴۱۵: ۱۰۳-۱۰۴؛ موسوی خمینی، ۱۴۱۴: ۲۴۷/۱ و ۲۵۶-۲۵۷؛ مؤمن قمی، ۱۴۱۹: ۱۱۵/۱).

برخی دیگر آورده‌اند: مفاد هیئت چیزی جز نسبت ارسالی بین فاعل و مبدأ نیست و تمایزی بین نسبت ارسالی وجوبی و استحبابی وجود ندارد. بنابراین، استفاده وجوب به واسطه اطلاق خواهد بود و تقریب اطلاق به دو صورت است: اول اطلاق امر، ظهور دارد که در مقام حفظ مطلوب است ولی حافظ مبادی از جهت احداث داعی بر فرار از عقاب، در اختیار عبد باشد، بر خلاف استحبابی؛ چرا که فقط برای احداث داعی بر تحصیل ثواب است و مثل آن موجب حفظ مبادی اختیار عبد بر ایجاد، به مقداری که طلب وجوبی اقتضا دارد، نمی‌شود، لذا در مقام حفظ وجود ناقص‌تر است، پس اطلاق حافظیه اقتضا دارد که امر حمل شود بر آنچه در حافظ بودنش شمول بیشتری دارد. دوم مقتضای اطلاق لفظ در مقام بیان این است که معناش حمل شود بر آنچه اکمل است (عراقی، ۱۴۱۴: ۲۰۸/۱ و ۲۲۲). به عبارتی، طبیعت طلب، اقتضا لزوم ایجاد ماده را دارد مگر اینکه مولا اذن به ترک دهد. بنابراین، در مقام بیان، استحباب احتیاج به مؤونه زائدی دارد و هر آنچه بیانش نیاز به مؤونه زائد دارد و آن خصوصیت زائد بیان نشده باشد، اطلاق آن را رفع می‌کند و موجب ظهور لفظ در آنچه بیانش نیاز به مؤونه زائد ندارد، می‌شود (حائری، ۱۴۰۸: ۷۴/۲-۱؛ بجنوردی، ۱۴۲۱: ۱۹۲/۱).

در کتب اصولی اهل سنت آمده است: اصولیان اتفاق دارند که صیغه امر در معانی زیادی استعمال شده است؛ مانند وجوب، ندب، اباحه، تأديب، امتنان، اكرام، تهدید، تعجیز، دعا و...، اما در موضوع له آن و اینکه در صورت نبود قرینه بر کدام معنا دلالت می‌کند اختلاف است. گفته‌اند: هیچ اختلافی نیست در اینکه صیغه امر در غیر وجوب و ندب و اباحه و تهدید مجاز است. ارجح آن معنایی است که محققان به آن قائل‌اند و آن اینکه صیغه امر حقیقت در وجوب است و مجاز در سایر معناها. دلیل آن، تبادر و جوب هنگام اطلاق صیغه امر است و همچنین آیات و روایاتی که بر این امر دلالت دارند (شلیی، ۱۴۰۶: ۳۷۸/۱) و یا مقتضای اطلاق صیغه، وجوب مأمور به است و گاهی بر اساس دلیلی، معانی دیگری غیر از وجوب مانند ندب، اباحه و تهدید را بر می‌تابد (سلفی اثری، ۱۴۲۷: ۴۴).

در برخی کتب اصولی، حقیقت بودن امر در وجوب را به جمهور اصولی‌ها و مذهب شافعی و مختار ابن حاجب و بیضاوی نسبت داده‌اند (زهیر، ۲۰۰۴: ۸۲/۲) اما

اینکه وجوب به واسطه وضع لغت است یا حکم شرع و یا حکم عقل، اختلاف است (ابوناجی، ۲۰۰۲: ۱۲۴).

چنان که ملاحظه گردید برخی علمای اصول موضوع له صیغه امر را وجوب قرار داده و استعمال آن را در استحباب و سایر معانی مجاز دانسته‌اند، اما بسیاری دیگر موضوع له آن را انشای طلب قرار داده و در کیفیت استفاده وجوب بحث کرده‌اند. حال اگر موضوع له صیغه امر را وجوب بدانیم، مجالی برای بحث از قرینیت در آیه شریفه باقی نمی‌ماند و دلالت نهی در آیه بر حرمت، واضح خواهد بود، اما اگر موضوع له صیغه را انشای طلب بدانیم، بحث از قرینیت پیش می‌آید.

### تأملی در وجود قرینه در آیه شریفه

پس از تبیین این مطلب که بنا بر نظر اکثر علمای اصول، هنگام اطلاق صیغه امر و نبود قرینه، به حکم تبادر یا عقل یا به واسطه اطلاق، وجوب فهمیده می‌شود و از آنجا که در مسئله مورد بحث، عبارت «لَا تَعَاوِنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ» عطف بر جمله «تَعَاوِنُوا عَلَى الْأَبْرَارِ وَالْقَوَاعِدِ» گردیده، موجب توهمنی بر کراحت شده است. بنابراین، لازم است در ادامه جستار به این مطلب پردازیم که آیا صرف تتابع دو جمله ییانگر قرینه بودن آن دو برای یکدیگر است؟ به عبارتی، آیا صرف عطف دو جمله بر یکدیگر، اقتضای وحدت سیاق را دارد یا خیر؟

بسیاری از فقهاء قرینه بودن «امر بر اعانت بر بّ و تقوا» بر «نهی از اعانت بر اثم و عدوان» را نپذیرفته‌اند. برخی فقهاء آورده‌اند: دلالت جمله دوم که مشتمل بر نهی از تعاون بر اثم و عدوان است، بر حرمت اعانت بر اثم واضح است؛ همان طور که جمله اول در وجوب تعاون بر بّ و تقوا ظاهر است، لکن از خارج، علم به عدم وجوب مطلق تعاون بر بّ و تقوا داریم. بنابراین، باید از آن ظهور، رفع ید نماییم و حمل بر استحباب کیم، کما اینکه همان ظاهر است یا بر بعضی از مواردی که تعاون واجب است؛ مانند نجات غریق یا حریق و امثال آن، یا تعاون از مصادیق امر به معروف و نهی از منکر است، حمل کنیم، اما هیچ مانعی از اخذ به ظهور جمله دوم وجود ندارد بلکه آن معروف و مشهور است. بنابراین، باید ظهور آن اخذ شود و هر یک از دو جمله در مقام

یان امری است غیر از آنچه مفاد جمله دیگری است و صرف دنبال هم آمدن آن دو در  
یان، دلالتی بر وحدت سیاق نمی کند (بجنوردی، ۱۳۸۲: ۳۵۹-۳۶۰؛ فاضل لنکرانی، ۱۴۱۶:  
۱۴۴). به عبارتی، بر اساس آنچه در علم اصول بیان شده است، قیام قرینه بر رفع ید از  
ظهور بعض خطاب، موجب رفع ید از بعض دیگر نمی شود. در این مقام نیز به اعتبار  
قرینه، از ظهور امر در وجوب رفع ید می کنیم، اما رفع ید از ظهور نهی در تحریم،  
وجهی ندارد (تبریزی، ۱۴۱۶: ۹۱/۱).

برخی فقهاء نیز آورده‌اند: تناسب حکم و موضوع و نیز حکم عقل [التزام به جواز  
آنچه شارع از آن نهی کرده متوقف است بر ورود ترخیص بر انجام فعل از جانب شارع.  
پس در صورت عدم ترخیص، عقل به لزوم متابعت امر می کند و صرف مقابله با امر  
غیر الزامی صلاحیت قرینه را ندارد (حسینی روحانی، ۱۴۱۳: ۱۷۵/۱۴) [دو شاهدی هستند  
بر اینکه نهی در اینجا برای تحریم است. افرون بر آن، تقاضان اثیم و عدوانی که همان  
ظلم است مجالی برای حمل نهی بر تزیه باقی نمی گذارد؛ چون بر اساس اخبار  
مستفیض، حرمت اعانت بر عدوان و ظلم بدیهی است (موسوی خمینی، ۱۳۷۳: ۱/۱۳۱).  
منتظری، ۱۴۱۵: ۲/۲۳۷].

برخی مفسران نیز با پذیرفتن قرینیت آورده‌اند: آیه مبارکه بر دو قاعدة عام مهم  
«قاعدة حرمت اعانت بر اثیم» و «حسن اعانت بر هر خیر و بُری» دلالت دارد (موسوی  
سبزواری، ۱۴۰۹: ۱۰/۲۸۶).

برخی دیگر گفته‌اند: ظاهر عبارت **(تَعَاوُنًا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى)** اقتضای ایجاب تعاون بر  
آن چیزی است که طاعت خداست و عبارت **(لَا تَعَاوُنًا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدُوَانِ)** نهی از معاونت  
غیر بر معاصی خداوند است (جصاص، ۱۴۰۵: ۳/۲۹۶). بنابراین، آیه مبارکه بر وجوه  
تعاون بر بُر و تقوا و حرمت تعاون بر معاصی دلالت می کند (زحلیلی، ۱۴۱۸: ۶/۶۹).

نیز گفته‌اند: اعاده فعل تعاون و عدم اکتفا بر عطف به کلمه «لا» تبیهی است بر  
آنکه هر یک از دو حکم مذکور مستقل‌اند و عبارت **(أَتَقْوَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ)** برای  
تأکید و تهدید مخالفان است و صیغه امر اگر دلالت بر وجوه نکند بنا بر قرینه صارفه  
دلالت بر افضلیت و ارجحیت می کند. مراد از قرینه صارفه عبارت است از قوع امر به  
تعاون بر بُر و تقوا پس از نهی از اعتدال و ظلم و دشمنی به عداوت عده‌ای از کفار که

مانع دخول به مسجد الحرام شدند و حال آنکه عبارت «الاتّعاوْنَاعَلَى الْإِيمَنَ وَالْعَذْوَانِ» و «أَقْوَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ» قرینه است که مراد از امر به تعاؤن وجوب است. پس صرف ظهور امر از وجوب به استحباب، محتاج اقامه برهان است (جرجاني، ۱۴۰۴: ۱۸۶-۱۸۷).

با تأمل در عبارات فقها و مفسران می‌توان گفت که دو جمله پایانی آیه شریفه مستقل از یکدیگرند و صرف دنبال هم بیان شدن و مقابله آن دو دلیل بر قرینه بودنشان ننمی‌شود. اعاده فعل تعاؤن در جمله دوم و عدم اکتفا به حرف «لا» مفید همین مطلب است.

به نظر می‌رسد پاسخی را که علمای اصول نسبت به اشکال معروف در مباحث اولمرداده‌اند، می‌توان در این مسئله نیز مطرح کرد. آن اشکال این است که چگونه ممکن و معقول است که صیغه امر در اعم از وجوب و استحباب استعمال شود، چنان که در برخی اخبار تعدادی از واجبات و مستحبات با صیغه واحدی بیان شده است، بدون اینکه با فصلی تعیین گردد؟ یا به عبارتی، چگونه ممکن است که طلب در خارج به وجود آید و به حد شدت و ضعف محدود نباشد، کما اینکه در قول معصوم علیه السلام آمده است: «اغتسل للجمعة وللجنابة والتوبه وغير ذلك»؟ چرا که عطف در قوت تکرار صیغه است و عبارت «اغتسل للجمعة وللجنابة» همان «اغتسل للجمعة واغتسل للجنابة» می‌باشد. بنابراین، بحث از قرینیت در این مسئله، عیناً در مسئله ما نیز مطرح است.

علمای اصول در پاسخ گفته‌اند: اگر وجوب عبارت از شدت طلب، و استحباب عبارت از ضعف طلب باشد، این اشکال همچنان باقی می‌ماند. بدیهی است که ایجاد طلب بدون حد خاصی از شدت و ضعف معقول نیست؛ زیرا وجود کلی بدون حد، ممکن نیست، اما بنا بر آنچه از معنای وجوب گفته‌یم -وجوب تنها حکم عقلی است نه اینکه امر شرعی باشد و آمر آن را انشا کند تا مفاد صیغه و مدلول لفظی آن باشد. اشکال برطرف می‌شود؛ زیرا طلب منقسم به دو قسم نیست؛ بلکه طلب عبارت است از بعث، و آن غیر مقول به تشکیک است و صیغه در جمیع مقامات فقط برای ایقاع نسبت به داعی بعث و تحریک استعمال می‌شود. نهایت امر اینکه تفاوت وجوب و استحباب در مبادی‌ای است که باعث بر امر به ماده می‌شود و در بعضی مقامات دلیلی بر عدم لزوم انباع از بعث و غیر لزومیه بودن مصلحت (مثل غسل جمعه) قائم است و در بعضی مقامات دلیلی قائم نیست و مصلحت لزومیه می‌باشد (مثل غسل جنابت). پس این

مورد از همان موارد حکم عقل به لزوم انبعاث از بعث مولات است. بنابراین، وجوب از نفس صیغه -وضعاً یا انصرافاً- استفاده نمی‌شود بلکه از صیغه به ضمیمه حکم عقل برداشت می‌شود (نایینی، ۱۴۰۴: ۱۳۷/۲-۱؛ موسوی خویی، بی‌تا: ۹۶/۱؛ حسینی روحانی، ۱۴۱۶: ۴۰۷). آری ممکن است ادعا شود که متکلم می‌تواند در غسل جمعه بر قرینه اتکا کند بدین صورت که تفکیک، خلاف تفاهم عرفی است و چیزی که برای قرینه بودن صحیح است در کلام وجود دارد.

اما اگر موضوع له صیغه امر را وجوه بدانیم در عبارت «اغتسل للجامعة وللجنابة» در جمله اول اشکال عقلی لازم می‌آید؛ زیرا جمع عقلایی بین استعمال صیغه در مجاز و حقیقت امکان ندارد. بنابراین، باید مدعی شد که جمله اول پس از قیام دلیل منفصل بر عدم وجوه غسل جمعه، از اثبات وجوه به واسطه صیغه، ساقط و اخذ به جمله دوم و حمل آن بر وجوه لازم است؛ زیرا قرینه عقلی بر عدم وجوه شرعی در امر اول، قطعاً موجب قصور دلالت وضعی صیغه بر وجوه در جمله دوم نمی‌شود (موسوی خمینی، ۱۴۰۷: ۲۷۲/۱).

از طرف دیگر، وحدت سیاق در جایی است که هر یک از دو جمله مشتمل بر امر یا نهی باشد؛ مثل اینکه بگویید: «اغتسل للجامعة وللجنابة» یا بگویید: «لا تشرب الماء قائمًا ولا تَبَلْ فِي الْمَاء» اما در مسئله ما یکی از دو جمله مشتمل بر امر و دیگری بر نهی است. بنابراین، موردی برای اخذ به وحدت سیاق نیست (جنوردی، ۱۳۸۲: ۳۶۰/۱).

با این توضیحات می‌توانیم بگوییم که در مسئله ما به طریق اولی قرینیت منتفی است و صیغه، هم در امر و هم در نهی فقط برای ایقاع نسبت به داعی بعث به کار رفته است. نهایت اینکه در امر دلیلی بر عدم لزوم انبعاث از بعث قائم است و در نهی دلیلی قائم نیست و در این موارد عقل حکم به لزوم انبعاث از بعث مولا می‌کند. بنابراین، حسن اعانت بر نیکی و تقوا و نیز حرمت اعانت بر اثم و عدوان، از صیغه به ضمیمه حکم عقل فهمیده می‌شود. به عبارتی، دو اراده در اینجا وجود دارد: یکی حتمیه که متعلق به اعانت بر اثم و عدوان است؛ چه مصلحتش لزومیه است؛ و دیگری اراده غیر حتمیه که متعلق به اعانت بر بر و تقواست؛ زیرا مصلحت آن غیر لزومیه است. پس مستعمل فیه در آن دو واحد است، لکن منشأ استعمال، متعدد است.

## نتیجه‌گیری

آنچه از تبع در اقوال لغت‌شناسان، فقهاء و مفسران درباره آیه دوم از سوره مائدہ به دست می‌آید این است که: بسیاری از فقهاء و مفسران اسلامی در ابواب مختلف، به این آیه شریفه استناد کرده و دلالت آن را بر حرمت اعانت بر اثم و عدوان، تام یافته‌اند.

بسیاری از لغت‌شناسان، مفسران و فقهاء امامیه و اهل سنت که به معنای تعاون پرداخته‌اند تفاوتی بین تعاون و اعانت قائل نشده و انجام مقدمات فعل غیر را به معنای مساعدت و همکاری دانسته و دخالت هر دو فرد در عنصر مادی معصیت به نحو فاعلیت بالمبادره را لازم ندیده‌اند، بلکه برخی مفسران سکوت و رضایت در قبال عمل فرد دیگر و یا پیشوا و مقتدا شدن به واسطه انجام عملی را که در شریعت داخل نبوده مصدقی از اعانت بر اثم تفسیر نموده‌اند.

همچنین عبارت شریفه **﴿تَعَاوُنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى﴾** که قبل از عبارت شریفه **﴿لَا تَعَاوُنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَدْوَانِ﴾** و به صورت معطوف علیه آمده و بر استحباب تعاون بر بر و تقوا دلالت دارد، صلاحیت قرینه بودن برای حمل نهی بر کراحت را ندارد بلکه دو جمله مستقل از هم به شمار می‌روند. لذا دلالت نهی در آیه بر حرمت اعانت بر اثم و عدوان به واسطه تناسب حکم و موضوع، و حکم عقل، مسلم است.

## كتاب شناسی

١. آخوند خراسانی، محمدکاظم، *كتایة الاصول*، چاپ هفتم، قم، مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث، ١٤٣١ق.
٢. آذرنوش، آذرناش، *فرهنگ معاصر عربی به فارسی*، چاپ یازدهم، تهران، نی، ١٣٨٨ش.
٣. آل غازی، عبدالقادر ملاجویش، *بيان المعانی*، دمشق، مطبعة الترقی، ١٣٨٢ق.
٤. ابن جوزی، عبد الرحمن بن علی، *زاد المسیر فی علم التفسیر*، بیروت، دار الكتاب العربي، ١٤٢٢ق.
٥. ابن شهید ثانی، حسن بن زین الدین، *معالم الدين و ملاد المجهذین*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، بی تا.
٦. ابن قدامه، عبدالله بن احمد، *شرح الكبير*، بیروت، دار الكتاب العربي، بی تا.
٧. همو، *المغنى*، بیروت، دار الكتاب العربي، بی تا.
٨. ابن منظور، محمد بن مکرم، *لسان العرب*، چاپ سوم، بیروت، دار الفكر - دار صادر، ١٤١٤ق.
٩. ابن نجیم، زین الدین بن ابراهیم، *البحر الرائق شرح کنز الدقائق*، بیروت، دار الكتب العلمیة، ١٤١٨ق.
١٠. ابوناجی، عبدالسلام محمود، *اصول الفقه*، بیروت، دار المدار الاسلامی، ٢٠٠٢م.
١١. امین، سیده نصرت، *مخزن العرفان در تفسیر قرآن*، تهران، نهضت زنان مسلمان، ١٣٦١ش.
١٢. انصاری، مرتضی بن محمدامین، *کتاب المکاسب*، چاپ دوم، قم، مجتمع الفکر الاسلامی، ١٤١٧ق.
١٣. ایروانی غروی، علی، *حاشیة کتاب المکاسب*، تحقیق باقر فخار اصفهانی، بی جا، دار ذوی القربی، ١٤٢١ق.
١٤. بجنوردی، حسن، *القواعد الفقهیه*، تحقیق مهدی مهریزی و محمدحسین درایتی، قم، دلیل ما، ١٣٨٢ش.
١٥. همو، *منتھی الاصول*، بی جا، عروج، ١٤٢١ق.
١٦. بحرانی، یوسف بن احمد، *الحدائق الناطرة فی احکام العترة الطاهرة*، تحقیق محمدتقی ایروانی، قم، جامعۃ مدرسین، بی تا.
١٧. بستانی، بطرس، *محیط المحيط*، بی تا، بی جا، بی تا.
١٨. بهوتی، منصور بن یوسف، *کشف القناع*، بیروت، دار الكتب العلمیة، ١٤١٨ق.
١٩. تبریزی، جواد، *ارشاد الطالب الی تعلیق المکاسب*، چاپ سوم، قم، اسماعیلیان، ١٤١٦ق.
٢٠. تونی، عبدالله بن محمد، *الوافیة فی اصول الفقه*، تحقیق محمدحسین رضوی کشمیری، قم، مجتمع الفکر الاسلامی، ١٤١٢ق.
٢١. جرجانی، ابوالفتح بن مخدوم، *تفسیر شاهی (جرجانی)*، تحقیق ولی الله اشرفی سرابی، تهران، نوید، ١٤٠٤ق.
٢٢. جصاص، احمد بن علی، *احکام القرآن (جصاص)*، بیروت، دار احیاء التراث العربي، ١٤٠٥ق.
٢٣. جوهری، اسماعیل بن حماد، *الصحاح: تاج اللغة و صحاح العربية*، بیروت، دار العلم للملائین، ١٤١٠ق.
٢٤. حائزی، عبدالکریم، درر الفوائد، تعلیق محمدعلی اراکی، چاپ پنجم، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، ١٤٠٨ق.
٢٥. حسینی روحانی، سیدمحمد، *منتھی الاصول*، تقریر سید عبدالصاحب حکیم، بی جا، الهادی، ١٤١٦ق.
٢٦. حسینی روحانی، سیدمحمدصادق، *فقہ الصادق*، چاپ سوم، قم، دار الكتاب، ١٤١٣ق.
٢٧. حسینی شیرازی، سیدمحمد، *تبیین القرآن*، چاپ دوم، بیروت، دار العلوم، ١٤٢٣ق.
٢٨. همو، *تعریف القرآن الی الاذهان*، بیروت، دار العلوم، ١٤٢٤ق.
٢٩. حسینی عاملی، سیدمحمدجواد، *فتح الکرامۃ فی شرح قواعد العلامہ*، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ١٤١٩ق.

٣٠. حسيني مراغي، عبدالفتاح بن علي، *العنوانين الفقهيه*، قم، دفتر انتشارات اسلامي، ١٤١٧ ق.
٣١. حقى بروسوى، اسماعيل بن مصطفى، *تفسير روح البيان*، بيروت، دار الفكر، بي تا.
٣٢. حكيم، محسن، *حقائق الاصول*، قم، مكتبة بصيرتي، بي تا.
٣٣. حلّي، حسن بن يوسف بن مطهر، *تحرير الاحكام الشرعية على مذهب الاماميه*، قم، مؤسسة امام صادق علیه السلام، ١٤٢٠ ق.
٣٤. همو، *تذكرة الفقهاء*، قم، مؤسسة آل البيت لطبعات الاحياء التراث، ١٤١٤ ق.
٣٥. خازن، علي بن محمد، *باب التأويل في معاني التزيل*، بيروت، دار الكتب العلميه، ١٤١٥ ق.
٣٦. دخيل، علي بن محمد على، *الوجيز في تفسير الكتاب العزيز*، چاپ دوم، بيروت، دار التعارف للمطبوعات، ١٤٢٢ ق.
٣٧. رشيد رضا، محمد، *تفسير القرآن الحكيم (تفسير المنار)*، چاپ دوم، بيروت، دار المعرفة، بي تا.
٣٨. رضا، احمد، *معجم متن اللغة*، بيروت، دار مكتبة الحياة، ١٣٧٩ ش.
٣٩. زحيلي، وهبه، *التفسير المنير في العقيدة والشرعية والمنهج*، چاپ دوم، بيروت - دمشق، دار الفكر المعاصر، ١٤١٨ ق.
٤٠. همو، *الفقه الاسلامي وادله*، چاپ سوم، دمشق، دار الفكر، ١٤٠٩ ق.
٤١. زهير، محمد ابوالنور، *أصول الفقه*، بيروت، دار المدار الاسلامي، ٢٠٠٤ م.
٤٢. سرخسي، شمس الائمه محمد بن احمد، *المبسوط*، بيروت، دار المعرفة، ١٤٠٦ ق.
٤٣. سلفي اثری، محمد، *أصول الفقه*، بيروت، عالم الكتب، ١٤٢٧ ق.
٤٤. شاه عبد العظيمي، حسين، *تفسير آثری عشري*، تهران، ميقات، ١٣٦٣ ش.
٤٥. شلبي، محمد مصطفى، *أصول الفقه الاسلامي*، بيروت، دار النهضة العربية، ١٤٠٦ ق.
٤٦. صادقي، محمد، *الفرقان في تفسير القرآن بالقرآن*، چاپ دوم، قم، انتشارات فرهنگ اسلامي، ١٣٦٥ ش.
٤٧. طباطبائي بروجردي، سيدحسين، *نهاية الاصول*، تقرير حسينعلى متطرفي، قم، تفكير، ١٤١٥ ق.
٤٨. طباطبائي حائری، سيدعلي بن محمد على، *الشرح الصغير في شرح مختصر النافع*، تحقيق سیدمهدى رجایی، قم، مکتبة آیة الله مرعشی نجفی، ١٤٠٩ ق.
٤٩. همو، *رياض المسائل في بيان الاحكام باللالق*، قم، مؤسسة النشر الاسلامي، ١٤١٩ ق.
٥٠. طبرسي، حسن بن فضل، *مجمع البيان في تفسير القرآن*، چاپ سوم، تهران، ناصر خسرو، ١٣٧٢ ش.
٥١. طبری، محمد بن جریر، *جامع البيان في تفسير القرآن*، بيروت، دار المعرفة، ١٤١٢ ق.
٥٢. طريحي، فخرالدین، *مجمع الجرين*، چاپ سوم، تهران، کتابفروشی مرتضوی، ١٤١٦ ق.
٥٣. طوسی، محمد بن حسن، *التبیان في تفسیر القرآن*، بيروت، دار احياء التراث العربي، بي تا.
٥٤. همو، *المبسوط في فقه الاماميه*، تصحیح و تعلیق محمد تقی کشفی، بيروت، دار الكتب الاسلامي، بي تا.
٥٥. طیب، عبدالحسین، *اطیب البيان في تفسیر القرآن*، چاپ دوم، تهران، اسلام، ١٣٧٨ ش.
٥٦. عاملی جبعی، زین الدین بن علی، *الروضۃ البهیۃ فی شرح اللمعة الدمشقیۃ*، تحقيق سیدمحمد کلاتر، قم، داوری، ١٤١٠ ق.
٥٧. همو، *روض الجنان في شرح ارشاد الانهان*، قم، بوستان کتاب، ١٤٢٢ ق.
٥٨. همو، *مسالك الافهام الى تقيیح شرائع الاسلام*، قم، مؤسسة معارف اسلامي، ١٤١٣ ق.
٥٩. عراقي، ضياء الدين، *مقالات الاصول*، تحقيق محسن عراقي و منذر حكيم، قم، مجمع الفكر الاسلامي، ١٤١٤ ق.

٦٠. عليمي، عبد الرحمن بن محمد، *فتح الرحمن في تفسير القرآن*، چاپ دوم، دمشق - بيروت، دار النوادر، ١٤٣٢ ق.

٦١. عويس، عبدالحليم، *مصطلحات علوم قرآنی*، مصر، دار الوفاء، ١٤٢٨ ق.

٦٢. غفرانی، محمد، *قاموس عصری (عربي - فارسي)*، تهران، دار احياء التراث العربي، ١٤٢٨ ق.

٦٣. فاضل جواد کاظمی، جواد بن سعید، *مسالک الافهام الى آيات الاحکام*، چاپ دوم، تهران، کتابفروشی مرتضوی، ١٣٦٥ ش.

٦٤. فاضل لنکرانی، محمد، *اصول فقه شیعه*، تحقيق و تنظیم محمود ملکی اصفهانی و سعید ملکی اصفهانی، قم، مرکز فقهی ائمه اطهار باقی، ١٣٨١ ش.

٦٥. همو، *القواعد الفقهية*، قم، چاپخانه مهر، ١٤١٦ ق.

٦٦. فراہیدی، خلیل بن احمد، *كتاب العین*، چاپ دوم، قم، هجرت، ١٤١٠ ق.

٦٧. فیومی، احمد بن محمد، *المصباح المنیر*، قم، دار الھجرة، ١٤٠٥ ق.

٦٨. قرائی، محسن، *تفسیر نور*، چاپ یازدهم، تهران، مرکز فرهنگی درس‌های از قرآن، ١٣٨٣ ش.

٦٩. قرطبی، محمد بن احمد، *الجامع لاحکام القرآن*، تهران، ناصر خسرو، ١٣٦٤ ش.

٧٠. قشیری، عبدالکریم بن هوازن، *لطایف الاشارات*، چاپ سوم، مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، بی تا.

٧١. قمی، میرزا ابوالقاسم بن محمد حسن، *قوانين الاصول*، چاپ سنگی قدیم، بی جا، بی تا، بی تا.

٧٢. کاسانی، ابوبکر بن مسعود، *بدائع الصنائع*، پاکستان، المکتبة الحبیبیة، ١٤٠٩ ق.

٧٣. کرکی عاملی، علی بن حسین، *جامع المقاصد في شرح القواعد*، بيروت، مؤسسة آل البيت باقی لاحیاء التراث، ١٤١١ ق.

٧٤. گروهی از استادی، *المعجم الوسيط المدرسي*، با اشراف صلاح الدین هواری، بيروت، دار و مکتبة الھلال، بی تا.

٧٥. مؤمن قمی، محمد، *تسليیم الاصول*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، ١٤١٩ ق.

٧٦. محقق اردبیلی، احمد بن محمد، *زبدۃ البیان فی احکام القرآن*، تهران، المکتبة المرتضویة لاحیاء الآثار الجعفریه، بی تا.

٧٧. همو، *مجمع الفائدة والبرهان فی شرح ارشاد الاذهان*، قم، جامعۃ مدرسین، ١٤٠٣ ق.

٧٨. محقق حلی، ابوالقاسم نجم الدین جعفر بن حسن، *شرح الاسلام فی مسائل الحلال والحرام*، تعلیقات صادق شیرازی، چاپ دوم، تهران، استقلال، ١٤٠٩ ق.

٧٩. محقق داماد، سیدمصطفی، *قواعد فقه (بخش جزایی)*، چاپ هشتم، تهران، مرکز نشر علوم اسلامی، ١٣٨٦ ش.

٨٠. مصطفوی، سیدحسن، *التحقيق في کلمات القرآن الكريم*، تهران، مرکز الكتاب للترجمة و النشر، ١٤٠٢ ق.

٨١. مظفر، محمدرضا، *اصول الفقه*، چاپ دوم، قم، دار العلم، ١٣٨١ ش.

٨٢. مکارم شیرازی، ناصر، *انوارالاصول*، چاپ دوم، قم، نسل جوان، ١٤١٦ ق.

٨٣. منتظری، حسینعلی، *دراسات فی المکاسب المحرومہ*، قم، تفکر، ١٤١٥ ق.

٨٤. موسوی خمینی، سیدروح الله، *المکاسب المحرومہ*، قم، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، ١٣٧٣ ش.

٨٥. همو، *مناهج الوصول الى علم الاصول*، قم، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، ١٤١٤ ق.

٨٦. موسوی خمینی، سیدمصطفی، *تحریرات فی الاصول*، بی جا، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ١٤٠٧ ق.

٨٧. موسوی خوئی، سید ابوالقاسم، *اجود التقریرات فی الاصول*، قم، مکتبة المصطفوی، بی تا.
٨٨. همو، الطهاره، چاپ دوم، قم، لطفی، ۱۴۱۱ ق.
٨٩. همو، مصباح الفقاہة فی المعاملات، تقریر محمد علی توحیدی، بیروت، دار الهادی، ۱۴۱۲ ق.
٩٠. موسوی سبزواری، سید عبدالاعلی، *مواهب الرحمن فی تفسیر القرآن*، چاپ دوم، بیروت، مؤسسه اهل  
البیت ع، ۱۴۰۹ ق.
٩١. موسوی عاملی، محمد بن علی، *مدارک الاحکام*، قم، مهر، ۱۴۱۰ ق.
٩٢. نایینی، محمدحسین، *فوائد الاصول*، تقریر محمد علی کاظمی خراسانی، قم، مؤسسه النشر الاسلامی،  
۱۴۰۴ ق.
٩٣. همو، منیة الطالب فی شرح المکاسب، تقریر موسی بن محمد نجفی خوانساری، تهران، مؤسسه النشر  
الاسلامی، ۱۴۱۸ ق.
٩٤. نجفی، محمدحسن، *جوهر الكلام فی شرح شرائع الاسلام*، چاپ هفتم، تهران، دار الكتب الاسلامیه،  
۱۳۹۲ ق.
٩٥. نراقی، احمد بن محمدمهدی، *عونات الایام*، قم، مکتبة بصیرتی، ۱۴۰۸ ق.
٩٦. همو، مستند الشیعه، قم، مؤسسه آل البیت ع، ۱۴۱۸ ق.
٩٧. نووی، محی الدین، *المجموع فی شرح المهدب*، بی جا، دار الفکر، بی تا.